

# APEL

Drodzy Państwo,  
Codziennie dochodzą do nas wieści o rozległej powodzi w Polsce i o jej tragicznych skutkach.

Związek Polaków we Włoszech proponuje akcję pomocy dla naszych rodaków dotkniętych tą tragedią jako wyraz naszej solidarności. Oferty można wpłacać na konto Związku, z dopiskiem **Alluvione 2010**. Zebrane środki będą przekazane dla Polskiego Czerwonego Krzyża.

Liczę na zaangażowanie wszystkich!

*Prezes Związku Polaków we Włoszech*  
*Joanna Heyman Salvadé*

Cari Amici,

Ogni giorno ci arrivano notizie sulla tragica alluvione in Polonia. L'Associazione dei Polacchi in Italia propone una sottoscrizione a favore delle famiglie alluvionate come espressione di solidarietà dei polacchi che vivono in Italia verso la terra di origine. Potete versare sul conto dell'Associazione (causale di versamento: **Alluvione 2010**). I fondi raccolti saranno destinati a Croce Rossa Polacca.

Conto sulla vostra generosità!

*Il Presidente dell'Associazione dei Polacchi in Italia*  
*Joanna Heyman Salvadé*

• C.C. Postale Nr 91443002 - C.F.: 96320870585

• Coordinate Bancarie: UniCredit Banca di Roma; Roma 70, Via del Corso 307, 00186 Roma (Italy)

IBAN : IT 75 B 03002 03270 000400533333 - Swift: BROMITR1072

Entrambi intestati a: "Associazione Generale dei Polacchi in Italia", Via Piemonte 117 00187 Roma